

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	23 (1952)
Heft:	9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

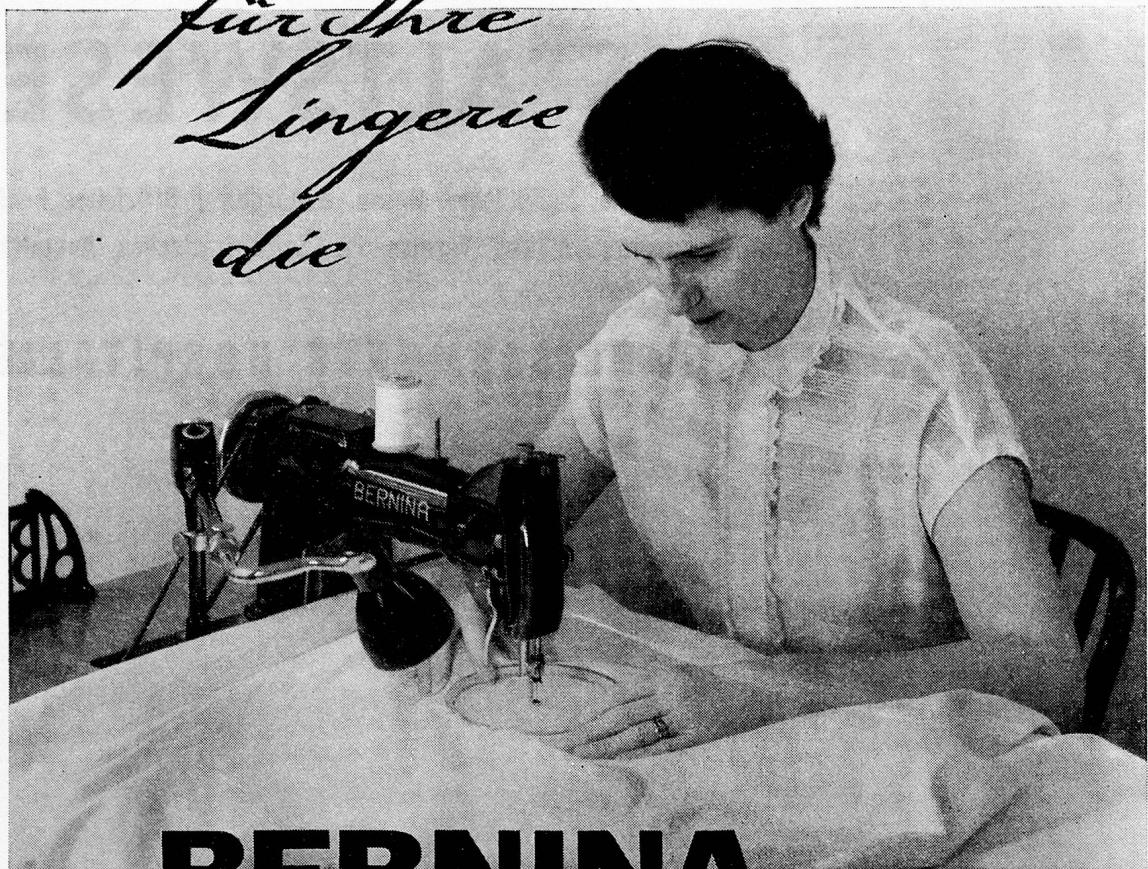
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BERNINA

**die bestgeeignete Stopf-
und Verwebemaschine**

- * Steppstichmaschine **KL 114** mit unempfindlichem Zentralspulgreifer und spezieller Verweb-Einrichtung
- * Steppstichmaschine **KL 116** bis 3500 Stiche pro Minute, die rasch arbeitende Schnellnäher-Maschine für geübte Stopferinnen
- * Zick-Zack-Maschine **KL 117** näht Steppstich und Zick-Zack und besitzt die spezielle BERNINA-Verweb-Einrichtung
Die Universal-Nähmaschine für alle Verwendungszwecke

Verlangen Sie Prospekte bei
FRITZ GEGAU F. A. G.

BERNINA -
Nähmaschinenfabrik
Steckborn / TG

BON

für die Gratiszustellung der neuesten BERNINA-Prospekte.
Einsenden an Fritz Gegauf AG., BERNINA-Nähmaschinen-
fabrik, Steckborn.

Anstalt _____

Ort _____



Nicht komplizieren, sondern vereinfachen!

Krankenpflege ist ein strenger Beruf und wo man diesen Dienst erleichtern kann, soll man es tun. Das Krankenbett spielt bei der Pflege des Patienten eine ganz beträchtliche Rolle. In der Verbesserung seiner Konstruktion ist in den vergangenen drei Jahrzehnten vieles erreicht worden. Immer wieder besprechen wir uns mit Ärzten, Verwaltern und Schwestern über das, was evtl. noch besser gemacht werden könnte. Dabei befolgen wir den Grundsatz: «Nicht komplizieren, sondern vereinfachen!»

Unsere Krankenbetten dienen den Anforderungen der ärztlich verordneten Therapie und erleichtern die strenge Arbeit der Schwestern und Pfleger. Das hier abgebildete Modell entspricht hinsichtlich Verstellbarkeit allen Anforderungen, es ist zudem leicht fahrbar und besonders wendig. Ein Muster dieses sehr preiswerten Bettes stellen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

embru

EMBRU-WERKE RÜTI/ZH TELEPHON 055 2 33 11

Tisch Nr. 366, Platte 65×45 cm,
in Esche naturmattiert Fr. 79.—

Fauteuil Nr. 480, in Esche natur-
matt.; mit farbigen Gurten Fr. 148.—

Hocker Nr. 414, in Esche natur-
matt.; mit farbigen Gurten Fr. 48.—



**A+ER
MO**

Mobiliar für Hallen, Wartezimmer etc.

AERMO im «Thalhof», Talstrasse 66, Zürich 1, Telephon 25 92 66

LIPS-KÜCHENMASCHINEN

in allen Grössen
von 20-1000 Mahlzeiten

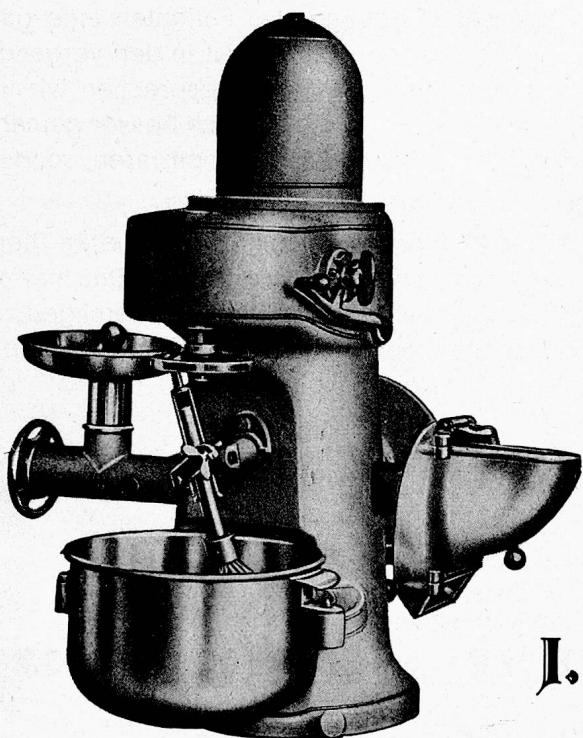
COMBIREX - JUNIOR
COMBIREX - I und II

KOMBINATOR

in verschiedenen Ausführungen

Elektro-Schälmaschinen

zum Schälen von Kartoffeln, Rüben,
auch zum Fischentschuppen geeignet



COMBIREX-I

J. LIPS

Gegr. 1880

Küchen-
Maschinen-
Fabrik

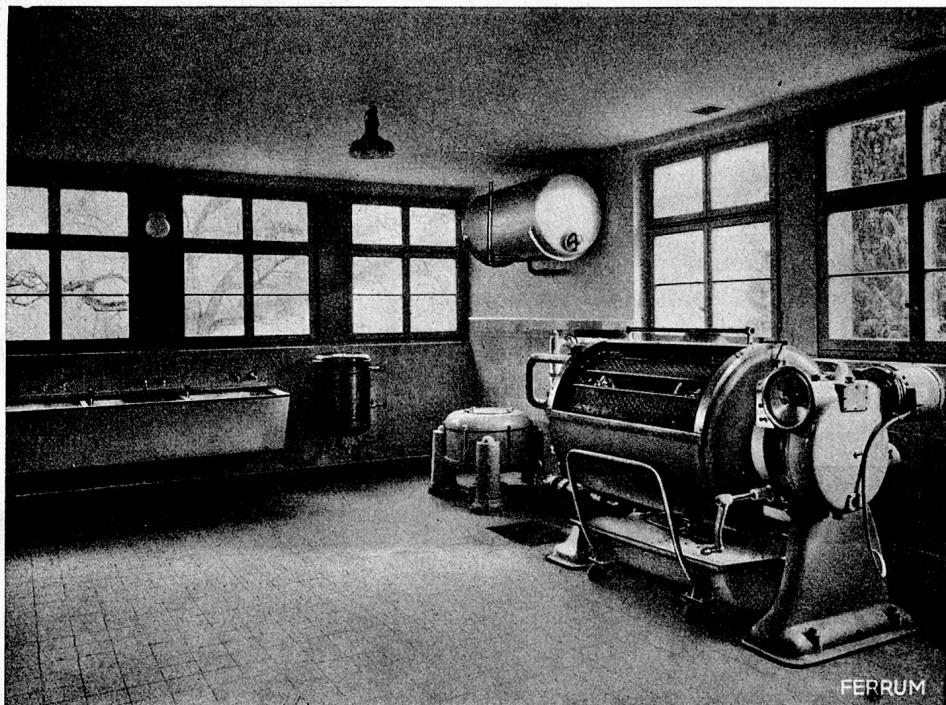
URDORF

Telephon (051) 9175 08

bei Zürich

FERRUM

Maschinen und Einrichtungen
für die moderne Wäscherei



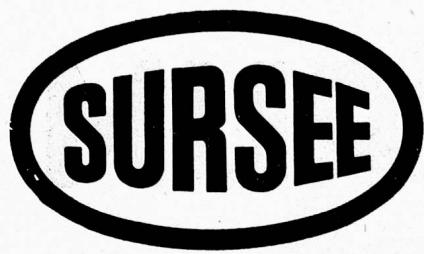
**WASCHMASCHINEN
ZENTRIFUGEN
GLÄTTEMASCHINEN
TROCKENMASCHINEN
TROCKENAPPARATE
KOMPL. ANLAGEN**

Lassen Sie sich kostenlos von uns beraten!

FERRUM A.G. MASCHINENFABRIK RUPPERSWIL

Verkaufsbüro: Zürich Löwenstrasse 66 Telephon 27 48 87

Comptoir Suisse Lausanne Halle 6 Stand 619

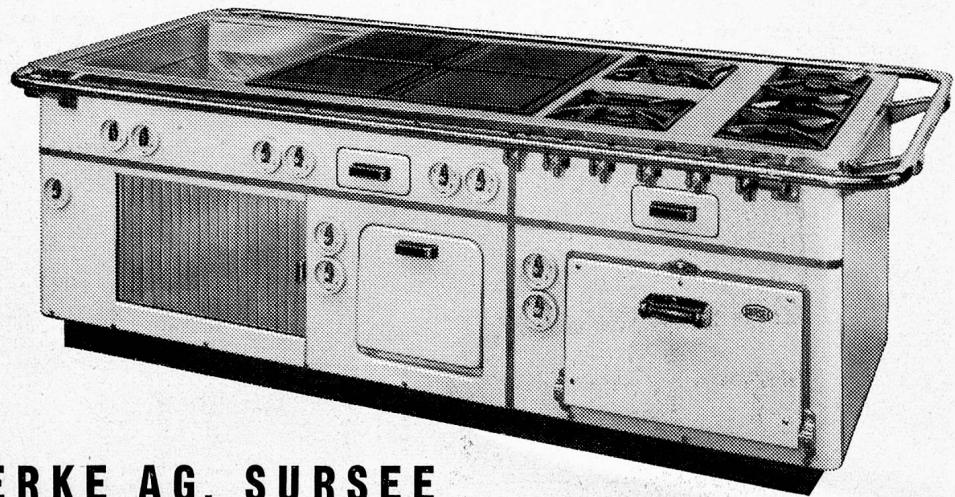


GROSSKÜCHEN-ANLAGEN

für Elektrisch, Gas, Holz und Kohle in vielseitiger Ausführung sind modern, ökonomisch und den neuzeitlichen Ansprüchen angepasst.

Die Qualitätsmarke
für leistungsfähige
Grossküchen-Anlagen

Auskunft und
Offertern durch



SURSEE-WERKE AG. SURSEE

Telephon (045) 5 76 44

Comptoir Suisse: Halle I. Stand Nr. 37



Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Sissach 
V O R M A L S . T H . B R E U N L I N + C O .

Schnyder-Waschmittel halten was sie versprechen!



ULTRA-BIENNA wäscht wirksamer, einfacher und schonender! Auch für Betriebe mit Weichwasser eignet sich ULTRA-BIENNA ganz hervorragend!

Weitere Schnyder-Spezialprodukte:

Produkt 40 Vorwaschmittel für Küchenwäsche, Überkleider etc.

Flocken 555 Spezialseifenflocken für die Waschmaschine

Perborat extra sauerstoffhaltiges Spezialbleichmittel

Hellin Spül- und optisches Weissmittel

Angora Feinwaschmittel für Wollwäsche

Ultra-Bienna

Schnyder

das erste dreifache Seifenwaschmittel, das ohne weitere Zusätze:

- 1. das Wasser selbsttätig enthärtet und sogar alte Kalkseife löst;**
- 2. die bewährte Waschkraft der Seife besitzt und schonendste Bleichwirkung sichert;**
- 3. der Wäsche höchstes Weiss verleiht und die Farben leuchtender macht (Hellinwirkung).**

BIO-38°C

das hochwirksame biologische Einweichmittel für Leib-, Küchen-, Operations-, Metzger-, Bäckerwäsche etc.



SEIFENFABRIK SCHNYDER BIEL 7

Leopold

die Bezugsquelle von internationalem Ruf für Tafel-, Küchen- und Transportgeräte aus rostsicherem «Chrom-Nickel-Edelstahl» für Krankenhausbedarf und Chirurgie mit den Garantiemarken: «Chromsil-Leopold» und «CROMARGAN».

F R . L E O P O L D & C I E . A G . T H U N

mit Verkaufsbureau in Zürich (P. Laeng, Telephon 24 63 33)

Telephon (033) 2 21 03



Die
führende Marke

Kaffee Maschinen

für Spitäler, Anstalten,
Gastgewerbe

Der neue Zürcher Stadtspital auf der Waid wählte eine EGRO mit 150 l Stundenleistung

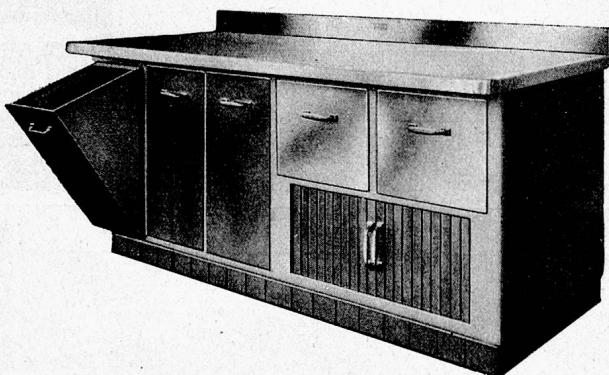
Verkauf durch:

Sanitas AG., Basel • Christen & Co. AG., Bern •
Grüter-Suter AG., Luzern • Autometro AG., Zürich & Genf •

Hersteller und Fabrikservice: Egloff & Co. AG., Rohrdorf, Ag., Tel. (056) 33135
EGRO Service-Stellen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Zürich

COMPTOIR Halle 4 Stand 474

Solide Tische für Küche u. Patisserie



Jedes Modell kann in beliebiger Länge und Breite hergestellt werden, also ganz nach Ihren persönlichen Wünschen.

Verlangen Sie bitte den Spezialprospekt über Arbeits- und Vorratstische.

Comptoir suisse
Halle 1 Stand 44

SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44, Tel. (051) 25 37 40

*In jeder Küche
eine grosse Hilfe*

*ist die feine unvergleichliche
Maggi-Würze, die altbewährte
Vertrauensmarke des Küchendiefs*

**MAGGI S
WÜRZE**



NU-RUSTEX

Ist die einzige Rostschutzfarbe auf Phosphorbasis, die

direkt auf Rost

gestrichen werden kann (EMPA geprüft). Nu-Rustex ist ein Rostumwandler und dient als Grund- wie auch als Deckanstrich.

Beachten Sie folgende Vorteile:

1. Keine teuren Vorbereitungen der zu streichenden Flächen (nur losen Rost abbürsten).
2. NU-RUSTEX kann direkt auf Rost, sogar aufrostige feuchte Flächen aufgetragen werden.
3. Widerstandsfähig gegen chemische Dämpfe – hitzebeständig von -40°C bis $+310^{\circ}\text{C}$.
4. Grösste Deckkraft (1 Liter reicht für $20-25\text{ m}^2$).
5. Erhältliche Farben: Grün, rotbraun, hellgrau, dunkelgrau Aluminium und schwarz.
6. Nu-Rustex ist ein Spartenprodukt der Nu-Enamel Corporation in Chicago.

Unverb. Beratung (Zusendung von Attesten u. Farbenkarten) kostenlos durch die Generalvertretung:

Frédéric Schaad, NU-ENAMEL, Neugasse 43, St. Gallen

*Einfacher, billiger,
schonender waschen
mit **HEXAPAN***

- reduziert den Seifenverbrauch um 50 %.
- enthärtet das Wasser absolut, verhütet und
- löst selbst veraltete Kalkseifenbildung und
- bleicht schonend. EMPA-Gutachten
Nr. 14497.

Ueberzeugen Sie sich durch einen Versuch von der überlegenen Reinigungskraft und Sparmöglichkeit mit

HEXAPAN

Verlangen Sie Gratismuster von der Fabrik

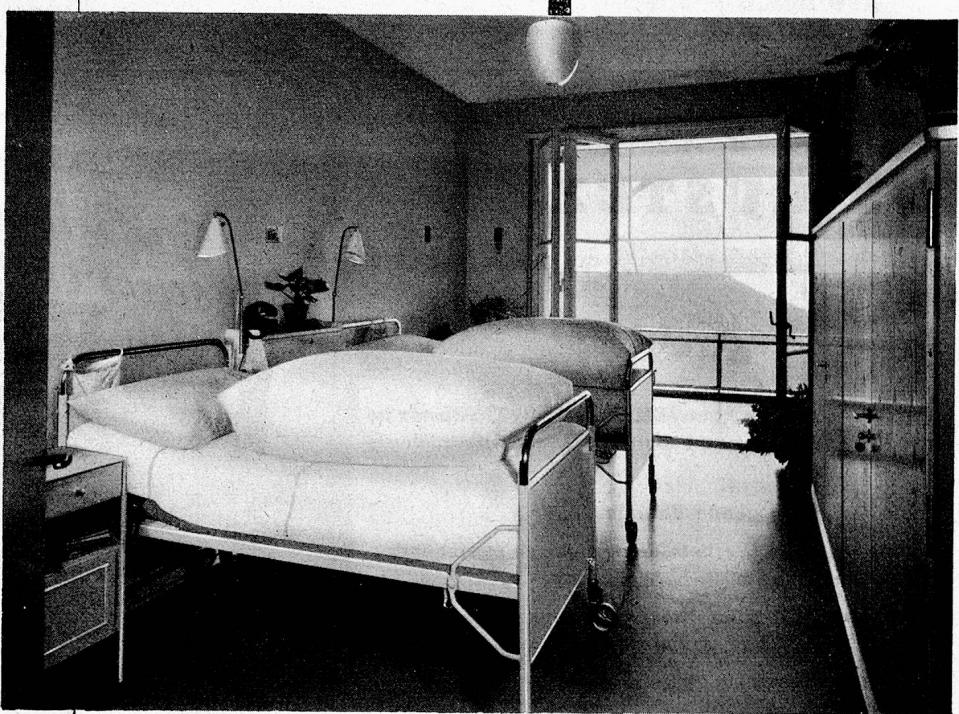
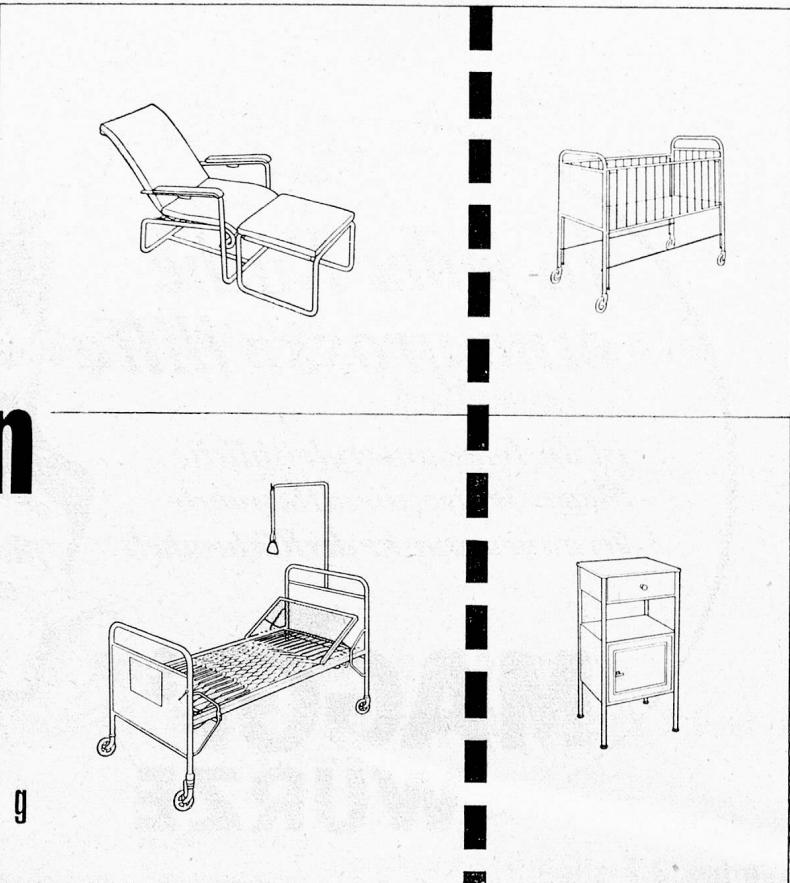
IMBACH AG. WOHLEN / Aargau

Chemikalien und Seifenfabrik — Tel. (057) 61314



Kranken Möbel

neuzeitlich
und zweckmäßig

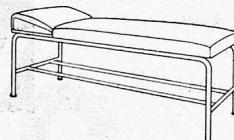


Beispiel eines mit

Bigla - MÖBELN

ausgestatteten Kranken-
zimmers

Wir dienen Ihnen gerne
mit Vorschlägen, Preisen
und kostenloser Beratung
durch fachkundigen Vertreter



BIGLER, SPICHIGER & CIE AG BIGLEN BERN
TELEPHON (031) 68 62 21

